JUL BITTON &- MORNING STAR.

PUBLISHED AT MANERY, GEY- & LON, TWICE EACH MONTH.

Righteoneness exalteth a Nation: but Sin is a Reproach to ann People.

PRICE-TWO SHILLINGS A YEAR,

லிகம் புத்தகம், சஞ்சிகை லிடு.] தஅருடுகம் ஞூ. ஆவணி மீ. லிக உ. வியாழக்கிழமை.— Thursday, August 11, 1859. [Vol. XIII. No. 51.

TERMS OF THE PAPER.

O years of a

in the Ma

sister of M

2000 ID DECOR OF

_வர்களி

வெமாசன்

திரம் மா

மிபுக்கெ

ETENG &

GERRIS

ழன் சொற்

市田 泰山市

जार्थां है

மரைவும்

क्टा हा । अनुकी देश इं सहावित्र

कंत कि अ

PI. 200

A single copy 2 shillings a year. Mail subscribers, free of sosting, 4 shillings-an rake fallor abvance. If payment is delayed beyond the siest quarter, 6 pence exica; if beyond the second, or Joly 1st, 1 shilling. To Nauve Agents, who will send anyance pay for 5 copies, we will send the 6th graits, and at this rate for any number of express. Advartisements insented 6th 3 shiftings a squere; less than a square 2 shillings. At this rate each will appear twice, of the adoctines on requesters.

All notices of deaths and parriages will be chargeable as advartisements.

Communications must be post paid to receive attention. The following persons will act as Agents for the Slar.

JAFFNA—The Missionanius.

POINT PEDRO, —L. REISONANIUS.

POINT PEDRO, —L. REISONANIUS.

COLOMBO—MESSER, P. B. FERNANIO & SON, KANDV—M. E. LAWTON,
BATTICALOE—Rev. J. KILEER.

MADURA—Rev. C. F. MUZZE.

[Rules for a Life of Virtue.]

🎙 முமூகூத்துவ முடையவர்கள் விடவேண்டிய வைகள்

பாஸ்திரி கமனம்பண்ணவேண்டுமென்று விகற் ber, வா. பித்துவருகிற சித்தவிர்த்திக்கு மாகமேன்றுபெயர். தனக்கு யாராகிலும் அபகாரம்பண்ணினில் அவர் கள்மேல் விரோதத்தையெண்ணி அதற்குப் பிரதி அபகாரம்பண்ண வேண்டுமென்று விகற்பித்த வரு

கிற சித்குவிர்த்திக்குத் தவேஷமென்று பெயர். புத்திர மித்திர களத்திர தன தானயாதிகணமே ன்மேலுஞ் சம்பாதிக்க வேண்டுமென்று விகற்பித் தவருகிற சித்தவிர்த்திக்குக் காமமேன்றபெயர்.

தன்பொருகள யாளசிலும் அழித்த விக்கினம்ப ண்ணிறைல் அவணிடத்தில் ஆக்கிரகமாக விகற்பித் தவருகிற சித்தலிர்த்திக்குக் குரோதமென்று பெயர். தான் சம்பாதித்த பதார்த்தங்களில் ஒருத்தருக்

கொரு காசளவுஞ் செல்வுபண்ணல் ஆகாதென்று விகற்பித்துவருகிற சித்தவிர்த்திக்கு லோபமென்று

தான் சம்பாதித்த பதார்த்தங்களின் ேல் பிரிய மாகி ஆசாபாசங்களைக்கோண்டு விகற்பித்தவர கிற சித்தவிர்த்திக்கு மோகமென்று பேயர்.

ஐகவரிய கர்வத்தினுலே கிருத்தியாகிருத்தியம் தே ்ரியாமல் யாரையும் இகழ்வுசெய்து லிகற்பித்துவரு கூற சித்தவிர்த்திக்கு மதமென்று பெயர்.

ஆராசிலம் தன்னிலம் அதிகமாக மேன்மைபெ ற்றிருந்தால் அது போமுமல் விகற்பித்துவருகிற சித் தவிர்த்திக்கு மாற்சரியமேன்று பெயர்.

தனக்குவந்த இக்கம் அன்னியருக்கு வரலாகா தோவென்று விகற்பித்துவருசிற சித்தவிர்த்திக்கு இ எட்சியமென்ற பெயர்.

தனக்குவந்த சுகம் அன்னியருக்கு வரலாகுமோ வேன்று விகற்பித்துவருகிற சித்தவிர்த்திக்கு அத பைபென்று பெயர்.

தான் செய்சிற புண்ணியகருமங்களைப் பலரும் பார்த்து அஆ! கன்குயிருக்கின்றதேல்று சொல் லவேண்டுமென்று விகற்பித்துவருகிற சித்தவிர்த்தி க்கு டம்பமென்று பெயர்.

தானே சுத்தவீரன் தனக்கு யாகும் நிகரில்வையெ ன்று விகற்பித்துவருசிற சித்தவிர்த்திக்குத் தர்ப்ப மென்றுபேயர்.

அடா என்வன அறியாயா, நான் பிடித்த காரியம் லிடுவேடுன்? நீயாவெனக்குப் புத்திசொல்றுகிறவ வேன்று விகற்பித்துவருகிற சித்தவிர்த்திக்கு ஆங் காரமென்ற பெயர்.

இவைகள் பதின்முன்றையும் முமூட்சுவானவர் கள் காலத்திரயத்திலுமல்லாமல் விட்டுவிட வே (ண்டியது, ஏனெனில் பூருவத்திலும் இப்போவும் "இனிமேலும் அனேகம் இராசாக்களும் போதிய குடி சேனங்களும் இவைகளுக்குக் கீழ்ப்பட்டவர்களும் சேசனங்களும் இவைகளுக்குக் கழப்பட்டவரிகளும் போணகேதம் பந்தாளசம் இளச்சிய அழிதல் இகப பங்களில் அவகீர்த்தி இவைபுதால்ன அகேக வார் த்தங்கள் அனுபலித்ததம் அனுபலிக்கிறதும் அனு பலிக்கப்போறதையும் கேட்டுங் கண்டும் அறிந்த கொக்காக்க மிருக்கிறேம்.

முமுக்ஷதவமுடையவர்கள் கொள்ளவேண்டிய

இன்னும் பசிதாகம் நிமித்தியம் அன்னபாதிக ள் கொள்ளவேண்டுமென்றும் மலலிசர்ச்சிவன சேலசர்ச்சவன பண்ணவேண்டுமென்றும் வருசிற சித்தவீர்த்திக்கு இச்சையென்று பெயர். இவைக

வேதாக்க சாத்திரங்களைச் சற்குருவினிடத்தில் டியதாரது அமைத்தப்படியை அறிக்கு அமைக்கிறதே பத்தி வென்றும் அவ்விசுவாசத்தினும் பரத்தைத் தியா னிப்பதே சிரத்தையென்றும் பெயர்.

முமுகூகளானவர்கள் அவசியம் பத்தி சிரத்தை பண்ணவேண்டியது. தண்ணீர்த்தாகமுள்ளவர்க வைப்போல மோட்சம் எப்போ வரப்போததோ எ ன்ற அளவற்ற ஆசையினுலே அதால் அதிதீவரபுத் தியைக் கொண்டிருப்பதே முமுகூதவம்.

இவ்வகைச் சாதனங்கவள உடையவர்களே மோட்சத்துக்குரியவர்களாவார்கள்.

கட்டுறை.

கடிதக்காரன் குறித்த பதின்முன்று குணங்களை யுங் காலத்திரயத்திலும் இல்லாமல் விட்டுவிட்ட வனே துறவியென்றும், அதினுலே புண்ணிய பாவ ங்களும் கரக மோட்சங்களுமில்வைபென்றும் கா ண்டிக்கிறர். இதினுலே நாம் மோட்சம் அடை கிறதற்கு வமி வேறே இருக்கிறதென்றும் மேலே அ வர் சோல்லியவைகளில் காணப்படுகிற தீக்குண ங்கள் முக்காலத்திலும் இல்லாமலிருக்கிற ஒருமனு ஷன் உலகத்திலில் வையென்றும் அறிகிறேம். இப் படியிருக்கையால் சைவசித்தாந்த நேறிப்படியே துறவிகளானவர்கள் தானும் முத்தியடைய மாட் டார்களென்றும், மனுஷ்ருடைய பாவமகல ஒருபி ராயச்சித்தம் வேணுமென்றும், நமக்கு முத்திகிடை ப்பத கிரியைவழியாயல்ல, கிருபைவழியாய்க் கி டைக்கீவேண்டுமென்றும் விளங்குகிறது.

காரியம் இப்படியிருக்கையால் நாம் என்ன பிமா யச்சித்தத்தைச் செய்யவேண்டுமென்றும், நமக்குக் கிரபைகிடைக்கும்வழி யாதேன்றும் சொல்லுவோ ம், உற்றுக்கேளுங்கள். எபிரேயர் கூ. அதி, மக– மடு. க. தீமோத்தேயு க. அதிகாரம். *மச–மக*. உ மோமர் அ. அதி. க—ச. கிறிஸ்த இவ்வுலகப் பொருளாலிபாததும், கையிஞற் செய்யப்படாததுமா கிய அதிக மகத்தவம்பொருந்திய உத்தம ஆவாச த்தின் வழியாய் வருகிற ஈன்மைகளைத் தரும்போ ருட்டு, மகாஆசாரியராகவந்து, வெள்ளாட்டுக்கடா, இளங்கானை இவைகளுடைய இரத்தத்தோடேயல் ல, தம்முடைய இரத்தத்தோடே ஒரேதரம் பரிக த்த ஸ்தானத்திற் பிரவேசித்து, நமக்காக நித்திய மீ ட்பைப் பெற்றுக்கொண்டார். காவன, வெள்ளா ட்டுக்கடா இவைகளின் இரத்தமும், கடாரியின் சா ம்பலும், அசுசிப்பட்டவன்மேல் தெளிக்கப்பட்டு, சுரீர அசுசி நீக்கி அவைனச் சுத்திகரிக்குமேயாகில், ரித்திய ஆவியினுலே தம்மை மாசில்லாத பலியாக த் தேவனுக்கு ஒப்பித்த சிறிஸ்தேவினுடைய இரத் தம், மாணத்திற்கேதேவான சிரியைகவா ிக்கிச் சீவ னுள்ள தேவனுக்கு ஆராதவனசெய்வதற்கு மிகவு ம் அதிகமாய் உங்கள் மனதைப் பரிசுத்தமாக்கும ல்லவா. மேலும் அவர் அழைக்கப்பட்டவர்கள் வாக்குத்தத்தம் பண்ணப்பட்ட ஈித்திய சுதந்தரத் தைப் பெறம்பொருட்டு, முதல் உடன்படிக்கையின் காலத்தில் ஈடந்த அக்கிரமங்களை மரணத்திஞல் ரிவர்த்திசேய்யும்படி, புதிய உடம்படிக்கையின் ம த்தியஸ்தமாயிருக்சிறா.—மேலும் ஈம்முடைய கத் தாவின்கிருடை, கிறிஸ்து யேசுவின்மேலுள்ள விசு வாசத்தோடும் அன்போடுங்கூட எனக்குப் பரிபூர ணமாய்ப் பெருகிற்று. பாவிகவா இரட்சிக்கும்பொ ருட்டுக் கிறிஸ்துயேசு உலகத்தில் வந்தாமேன்கிற து, எல்லா அங்கிகரிப்புக்குத் தக்கதமான வாக்கு. அவர்களில் நானே பிரதானி. அப்படியிருந்தம் நித்திய சீவணப் பெறம்படி இனிமேல் இயேசுக்கி றிஸ்துவினிடத்தில் விசுவாசமாயிருப்பவர்களுக்குத் திருட்டாக்தமுண்டாக, முதல் அவரென்னில் எல லாகீடிய பொறுமையையுங் காட்டினர். இதினி மித்தம் நான் இரக்கம் பெற்றேன்.—ஆனபடியின ல் கிறிஸ்து பேசுவுக்குள்ளிருக்கிறவர்களாகி, மா மிசத்திற்கிசைய நடவாமல், ஆவியின்படி நடந்து வருசிறவர்களுக்குத் தண்டவனத்தீர்ப்பிராது. யே சுக்கிறிஸ்த மூலமாய் ஆவியின் பிரமாணம், மாண த்திற்கேதுவாகிய பாவத்தின் பிரமாணத்தினின்று என்னை விடுதவையாக்கிற்று. மாமிசத்திறைவண் டான பலவீனத்தினிமித்தம், ரியாயப்பிரமாணஞ் செய்யக்கூடாததைத் தேவன் செய்யும்படி தமதுகு மாரணப் பாவமுடைய மாமிசத்தின் சாயலாகவு ம், பாவப்பலியாகவும் அனுப்பி, மாமிசத்திலே பா வத்திற்தத் தண்டவனத்தீர்ப்புச் செய்தார். 'அதின

ன் செய்யவேண்டும். இதிஞலே புண்ணியம், பாவ ம், நாகம், மோட்சங்களில்வையென்று அறிய. கேற கம்மாலே சியாயப்பிமாணத்தின் கீதி சிறை வேறலாகம்.

(On Drunkenness.)

மூன்றுவது. கஞ்சா கசப்புடையது வேசாய்ச் சம்பாதிக்கக்கூடியது. இதின்வெறி சிரசில் வழைக் சம்பாத்கக்கடியது. இதன்வேற் சரசல வலக கொள்ளுகின்றது, அவின் முதலிய மற்றுள் சாக்க களுடனே நேய், தேன், கற்கண்டு, பால் முதலிய இனிப்புகளையுள் சேர்த்த லேகியாளக்கிக் கொள் எப்படுசிறது. இத பால், நெய், கற்கண்டு, பலகா ரம், கனிவற்கம் முதலியவைகளில் அவாப்பற்றப் பண்ணுகிறதம் புத்தியைக் கலக்கித் தான் ஆதியம் கங்களைக் கண்டுபிடிக்க வேண்டுமென்று யோசி க்கப்பண்ணுகின்றதம், போசனங்கவை அதிகமா கப் புசிக்கப்பண்ணுசிறதும் கண்கவாச் சிவப்பித் துக் கோபாக்கினியைச் சொலிப்பித்த, நாவை வர ட்டி, இரக்கமின்மை, தற்பேருமை, கேறுவம் முத லிய தற்குணங்களை உண்டாக்குகிறதுமாயிருக்கிற அது மோட்சபாக்கியம் உள்ளங்கையிலிருக்கி றதுபோலப் பிதற்றப் பண்ணுகின்றது. கெறுவத் தை உண்டாக்கிக் கீதங்களுடனே இடம்பமாகவும், ஆங்காறமாகவும் பாடியாட உற்சாகத்தைக்கொடுக் க்ன்றது. தன் தற்றங்தறைகளை கிவனக்கவோ ட்டாமல் மறுபேரடைய குற்றங்குறைகளை அதி கங் குட்டிப்பேசப் பண்ணுகின்றது. மனுமுறை, சங்கை, ஆசாரம், மரியாதை முதலிய கல்லொழக் கங்கவை நாசப்படுத்துகின்றது. இது பித்த வாயு வைச் சிழசில் மண்டப்பண்ணிப் பைத்தியகாற ரைப்போல நடக்கப்பண்ணி ஆயுகவையும் குறை க்கின்றது. இப்படிப்பட்ட லேகியத்தைப் யோக்கி யமெண்னப்படுகிற பிராமணர், தநக்கள், சைவர், பண்டாமர், சன்னியாசிகள், உவாத்திமார். இத்த வான்கள், பூசாசாரிகள், தவசிகள், தம்பிரான்கள் முதலிய யாவரும் போருள் செலலிட்டுப் புசித்து வ ருகிறுர்களே. இவர்களே மதிகேடர், இவர்களே கே றிகேடர், இவர்களே அபசாமர்.

நாலாவது. அவின், கசப்புங் கைப்புமுள்ளது. விடை கதித்தது. வெறியோ சடத்தில் ரொஞ்சனமா கின்றது. புத்தியை மயக்கித் தணிவைக்கொடுக்கி ன்றது. ஆனுல் பிளவை, சலமோகம், புண், கிரந்தி, காப்பன், நோ இவை முதலானவைகளாச் சொ**ஸ்** தமாக்குசின்றது. ஆயிசுவை நீடிக்கக் குறைக்கப்ப தமாகஞ்சு நைது. ஆவகமாக அன்னதும். விமா ண்ணுதை. பெலவன அனிகரிக்கப்புண்ணும். விமா திக்குத்தக்கபடி மற்றும் அவிஷகுங்களிற் சேர்த்த த்தத்திற்கு மென்றிக் தனியே பசித்தால் புத்தி ப் புசிக்கிறதேயன்றிக் தனியே பசித்தால் புத்தி மயக்கத்தை உண்டாக்கும், கஞ்சாவுக்கு மேறக்கு றைய அடுத்திருக்குமென்றறிக.

சார்ப் அடித்தளுக்கு மைன்றும். சாபாயங் குடிக்கிறவர்கள் கள்ளுக்குடியர்களா யும், லேகியம் புசிக்கிறவர்கள் கள்ளுக்குடியர்க வளயும் சாபாயக்குடியர்களையும், குறைசோல்லி நீந்தாட்சணையாய்ப் பேசித், தங்களையே தங்களை யே கீங்கலாகவிட்டுப் பேசி ஏசி நகைக்கிறர்கள். ஆூற் கள்ளுக்குடிக்கிறவர்களாகிய மூடத்தனத் தையுடைய போக்கிலிகள் எளியவர்களையும் சா தையுடைய போக்கிலிகள் ஏனியவர்களையும் சா எயக்குடியர்களாகிய பணக்காரர். உத்தியோகா சாதிமான்கள், யோக்கியர்களே ஸ்றிருக்கிறவர்க வையும், லேகியம்புசிக்கிறவர்களாகிய உருத்தின ட்சம், விபூதி, தோய்த்தவஸ்திரம் அணிந்த, பூசி உடுத்தி ரிட்டையிலேயிருக்கிற தறித்த பெரியோர் கள் பேசி ஏசி பழிக்கவந்த முகாந்திலுமன்னவே ண்பத எணக்கு வளங்கவில்லையே. கட்குடியர்கள் தெருக்களிலும், மற்றுமிடங்களிலும், அதே கையாக கி அப்பாரிக்குக்கொண்டுமையிக்கி விறக்கு பாகி தெருக்களிலும், மற்றும்டங்களிலும், ஊடி ஏசி ஆப்பாரித்தக்கொண்டு மயங்கி விழுக்கபுபடுகிறு ர்களே. சாபாயக்கும் பர்களோ தங்கள் தங்கள் பே ண்சாதி பிள் வாகளையும் அடிமைகளையும் முறை யீனமாய் ஏசி, உரப்பி, அடித்துக்கோண்டு மான வீனமாகக் கிடக்குறுக்கள் வேகியம்பாவிக்கிறவர் களோவெனில்கறுவித்த ஆரபாரித்த கைதொட்டி ச் சிரிக்கிறர்கள், சிவர் பலபலமுறை தாயைத் தன் சு சிருக்கூராகள், சவர பலபலமுறை தாவைத் தன சிலிழத்தி தமக்கையைத் கையாலறைந்து தமை யனுக்குத் தடியாவோங்கி முறைதலைபாநாமல் பல் வையிளித்து கைக்காட்டிக் கல்லாலேறிந்தமி குக்கிறர்கள், இதை நாம் கண்டும் கேட்டும் இரு க்கிறேம். ஆகுல் இந்தப் பிரிணவு வாசிக்கிற அறி வையுடைய யோக்கியர்களே, இந்த மேறியானவு காக்குகளில் கூடி தக்கும்மனை புருக்கும் ஸ்துக்களில் எது உத்தமமுடையதென்பதை நீங்க ள் உற்ற**றி**த்தபாருந்கள். மேலும், பிரதானமாகச் சைவச்மைபத்தாருக்குள் இப்படிப்பட்ட தீங்குகள்

விளைவுகோள்ளாதபடி துரைமார்களே, குருமார்க ளே, மற்றுக் தேவபத்தியுள்ள அறிவாளிகளே, உங் களாற் கூடியளவு அப்படிப்பட்டவர்களுக்குத் தகு ந்த புத்திசொல்லி அதைத் தாரகையிற் பதிக்தம் படி மன்றட்டத்துடனே கேட்டுக்கேரள்ளுக்றேன்.

தெளிதல்.

இவ்வெறிகள் தங்கள்தந்கள் சாதி, தலம், மாபு, முறை, உற்றதொழில், உத்தியோகம், சமுசாசம், புத் முதலியவர்களையுங் கேடுத்து முன்னேர்கள் தேடிய சம்பத்தகவையும் தான் சம்பாதித்த ஆஸ் திக்களையும் அழித்து மாறுபடுத்திச், செய்யப்படவே ண்டிய சங்கை உபசாவண நாணயத்தையும் போ க்கி ஈங்கின்ஷையையுமுண்டாக்கி, மனதிலே எக் காலமும் கவவலையக்கொடுத்துச் சரிரதன்பத்தி லே அழந்தப்பண்ணிப், பரத்துக்கு ஆகாதவனும் மா ய்கைக்கு அடிமைப்படுத்துவதினுல் இவர்கள் இறர் தபோதே ப்ரகதியடையாமல் நரகத்திலே பிரவே சித்த, ஐயோ! ஐயோ! என்ற தளறுதலுடனே வேதவணப்பட்டு எக்காலமும் அழந்துவார்களேன் பதே எனது திடச்சித்தமென்று அறிக.

சொல்லிய வெறிவஸ்தக்கள் பலவிதத்திலுங் கேடுள்ள சென்பிகைப்பற்றிக்கிகவுள்ளவர் வாக்கிய ங்களிற் சிலவற்றை அத்தாட்சியாகக்காட்டுகிறோம். உண்ணற்ககள் வையுணிலுள்ளக் சான் ரேமா

ென்ணப்படவேண்டாதார்.

ஈன்றுண்முகத்தேயுமின்னுதாலென்மற்றுச்

சாஸ்றோர்முகத்துக்களி.

நாணென்னுகல்லாள் புறங்கொடுக்குங் கள்ளே ன்னும்—யேணுப்பெருங்குற்றத்தார்க்கு

கையறியாமையடைத்தே பொருள்கொடுத்து மெய்யறியாமைகொளல்.

தஞ்சினர் செத்தாரின்வேறல்லரேஞ்ஞான்றும் மன் அண்பார் கள்ளுள்ளபவர்.

களித்தறியேனென்பதகைவிடுகமேன்சத் தொழித்ததாஉமாங்கேமிகும்.

இநமனப்பெண்டிரும் கள்ளுங்கவறுக்

கிக்கப்பட்டார்கொடர்பு.

முன்சோவ்லிய நான்த வேறிவஸ்தக்களும் கிட் டஅடுக்க ஒரு தன்மையான குற்றங்களைத் தருவதா ல் க நண்ணுமையென்கிற அதிகார வாக்கியங் கள் போதமென்பதே தணிபு. இனிமேற் பர ஸ்திரியடையவுஞ் சூதினுடையவும் இயல்பைப்ப ற்றிப் பேசப்படுமென்றறிக. இப்படிக்க

நல்லூர் கந்தப்பர் தியாகராயன்.

உதயதாரகை.

துஅளநாக இலை. ஆவணி முன். மகவ.

Resuscitation of the Drowned .- அமேரிக்காத் தேசத்திலே துங்குபாலத் தெருக்கள்வழியாயோடி ச் சமுத்திரத்தில் விழுந்தமிழ்ந்தின விதன் சங்கதி பைப்பற்றிப் பிறசீட்ட சஞ்சிகையிற் பிரசித்தம்ப ண்ணினேம். இவ்விதமாய் விழந்தமிழ்ந்தி இருபது ரிமிஷமளவுக்குத் தண்ணீருக்குள்ளே கிடந்த ஒரு பெண்பிள்ளையைத் தூக்கி வெளியிலே போட்ட பொழுது, அவளுக்கு உயிரென்றது சற்றுமில்லாமல் சேத்தவளாய்க் கிடந்தாள். இந்த இடையூற்றுக்கு அ கப்பட்டுர் தேவவழியாய்த் தப்பிக்கொண்ட வைத் தியஞெருவர் அவளுடையவயிற்றிலே கையாலமர் த்தி அதிலே தங்கியிருர்த தண்ணீரை வெளியிலே கக்கும்படிபண்ணிச் சுவாசக் தடலிலே காற்றச் செவ்லும்படியாகக் தூல்வணக்குமேலே ஒருதுவா முறுத்து, அடுக்கரின்ற சனங்களைக்கொள்டு, அ வளடைய சரீரத்தில் இரத்தமோடி எங்குள் செறி ந்து கூடெழம்பச் சரீரத்தை கன்றுயுரைத்சம்படி செய்துவரச் சிறிது கேரமனவுக்கும் யாதோரு சீவ அசுமாற்றமென்றதில்லாமல் இருக்கப் பின்பு கொ ண்டையிற் சளசளென்ற ஒருசத்தம் பிறந்தது. உயிர்வந்து கலந்ததான வேறுஞ்சிலகுறிகளும் அடு த்தாப்போலே உண்டாகிக் கடைசியாக அவனுக் த கன்றும் உயிர்வந்து சேர்ந்தது.

இந்த இடையூறு நடக்திருக்த இடத்தையும் வே வளபையும் காங்கள் கவனிக்கும்போது, இந்தப் பெ ண்பிள்வாக்கு உயிர்வுக்குசேர்ந்தது மெத்த அதிச யம். என்னத்தினுவெனில், அவளை விட்டுப் பரி யம். என்னத்து ஞானமால், அவளை விட்டிப் பரி கரித்த இடமோவேன்றுல், வசுதி சற்றுமில்லாத ஒரு பந்தல். அவளுக்குப் போடிம்படி, அவ்விடத் திற் கம்பிழியுமில்வல். தேடிவோவும் வெகு கோஞ் சென்ற போயிற்று. ஆழமான கீரிலே விழக்தமிழ் சேவறு போரையும் ந்தி ஐந்தரிமிஷன்சென்றுவம் உயிர் தப்பமாட்டா தென்று சொல்லியிருக்க, இவளைப் பிழைப்பித்த க்கொண்டது மகாவல்லபம். இத அந்த வைத்தி யனுடைய வல்லபமேயல்லாமல் மற்றும்படிய

் க்கிகமாப் அனேகம்பேர் தண்ணரில் விழந்து

அவர்களுக்த உயிரில்லாமல் முச்சடங்சியிருக்கிற போது உயிர் போய்விட்டதென்று புத்தியீமைாயே ண்ணிப் புதைத்த இப்படியே அளேகம் உயிர்க வளச் சேதப்படுத்தகிறர்கள். ஆகையால் உயிர் அடக்கமாயிறக்கிறவர்களுக்குச் செய்யவேண்டிய பிபெத்தனங்களை முறையாய்ச் செய்வதண்டா ஞல் அளேகம்பேர் தப்பிக்கொள்ளுகிறதற்கு இட

Silk and Cotton.—பட்டும்பருத்தியும்.—இதைப் பற்றிக் கொழம்பு ஒப்சேவரென்னும் புதினப்பத்தி ரிகையை ஈடத்தகிறவர் எழுதுகிறதாவது; கொழம் பிலே உண்டாக்கின் பட்டுறாலை இற்றைக்குச் சிறி தாராவாக்குமுன் நாங்கள் இவ்விடத்திலே கண்ட துமன்றி யாழ்ப்பாணக்கிலும் பட்டுநூலுண்டாக்குகி றதற்த எத்தனமாய் வடதேசத்திலிருந்த ஒருதரை சிறிது பட்டுநொற்பூச்சிகளாக் கொண்டுவர்திருக்கிற சென்று உதயதாரகைவழியாற் கேள்வியானும். பட் நூற்பூச்சிகள் செத்துப்போகாமல் தின்ற பி ழைக்கும்படிக்கு அவைகளுக்கேற்ற மரங்கவாப் பணச்செலவு மெத்தஇல்லாமல் அதிகமாய்க் கொ ழம்பிலே உண்டாக்கக் கூடியதாயிருந்தாலும், பா மாணுவினும்ன்டான ஈாலிப்பைக்கண்டு பூச்சிக ள் செத்துப்போகுமோவென்ற கேள்வி உண்டாகு யாழ்ப்பாணமோவேன்றல் இந்தப் பூச்சிக்கே ற்ற காங்கையான இடமாயிருக்தாலும், ஒருவருடத் தில் வேதாளவைக்குத் தண்ணன்று மையாமல் விட் டால், இந்தப் பூச்சிகள் தின்கிற மயிர்க்குட்டி மாங் கள் அவ்விடத்தில் வளராமற் பட்டுப்போதம். அ ல்லாமலும் மோரிஸ்தீவிலே பட்டு நூலுக்கடாக்குகி றதற்த அதிகம் விஸ்தாரமாய்ப் பண்ணிவந்த பரி சோதவனை சித்தியாயிற்றே அல்லவோ விளங்காது. இந்த முற்சி அனுகலப்படக் கூடியதாயிருந் தால் யோக்கியமான பெண்களுக்கும் மற்றுத்சிறுவ யதுள்ள வாலிபருக்கும் நல்லொரு சந்தோஷமுஞ் சொத்தமான வேலையைக் கொடுக்கும்.

பருத்தியுண்டாக்கிறதற்கு யாழ்ப்பாணத்திற் சிறி து பிரபெத்தனம் பண்ணிப்பார்த்தம் அதற் கேற்ற ால்ல நிலம் இல்லாததினுல் அம்முயற்சி சித்தியாக லில்லை. மட்டைக்களப்பிலே பருத்தியுண்டாக்கு சிறதற்கு அவ்விடத்தத் தரைமார் மறபடியும் பிர பேத்தனம் பண்ணுகிறர்களேன்று கேள்வி. ஆன லும் அது வாய்க்கமென்று நாங்கள் காக்கிருக்கவி ல்லை. தென்னுடுபற்றிலே இப்படிப்பட்ட ஒரு மு யற்சி உண்டாகில் அது சந்தேகமில்லாமல் வா ய்க்குமென்று நம்பியிருக்கிறேம். யாழ்ப்பாணத்தி லே வன்னிதுவங்கிப் பொன்பரப்பியீறுகக் கிடந்த மனிதனுக்குக் காய்ச்சலுண்டாக்கிற பேரிய காட் டுவெளிகளிலெல்லாம் இந்ததேசத்திலுண்டாகிற ஒருவிதமான பருத்தியை விரைத்த வளர்த்தால் அனேகமாயிரம் பஞ்சுச் சிப்பங்கள் சீர்மையிற்க டைகளுக்கனுப்பப்படுவதுமன்றி, பதினுயிரக் கண க்கான மாடுகள் கோட்டைகள*ை* த்தின்று வளரக் கூடும். இப்படிப்பட்ட ஒரு நென்முயற்சியைச் சித் தியாக்குகிறதற்கேற்ற வழியேன்னவேயாகுல், இல ங்கையின் அரசாட்சியார் சர்தேகேமில்லாமல் இந் ததேசத்தத் தேசாதிபதிசெய்த மாதிரியைப் பின் பற்றவேண்டும். அவர் என்னசெய்தாறெனில், கா ய்ச்சல் தண்பத்தக்கிடமான காடுக்களை வெட்டிச் சீர்ப்படுத்தாம்படிக்குச் சனங்களை முயற்சிப்படுத்து ம்படியாக நாறுவருடமளவுக்கு அரசாட்சியாருடை ய வருமானத்தைப் பாராமல் விட்டுவெக்கார்.

Baptism at Jaffna. — சென்றபோன ஒய்வுகாட் காலையில் தமிழ்த் தேவாராதவன முடியமுன் யா ழ்ப்பாண உவெஸ்லியன் மிஷன் மத்திய வித்தியா சாவையிற் கற்றுவரும் இரண்டு மாணக்கரும் வே ரோர் வாலிபனும் ஞானஸ்நானத் தோட்டிக்தமுன் ரிறுத்தப்பட்டார்கள். இவர்கள் பரிசுத்த சமுஸ்கா ாத்தைப் பெறமுன் அக்கோவிலுக்குச் சேர்ந்த அத் தியட்சர், மத்தேயு உஅ. அதி. மகும் உயம் வச னங்களிலி நர்து நானஸ் கானத்தின் மேன்மையை யும் அதைப் பெறபவர்கள் எப்படிப்பட்டவர்களா யிருக்க வேண்டுமென்பதையுங் குறித்து வற்புறுத் திப் பேசிறார். சாட்சிகளாகிய சபையாருக்குமுன் பாக இவர்கள் கிறிஸ்தோமார்க்கக் காரியங்களாக் த றித்து வினைப்பட்டபொழுது ஏற்ற மறுமொழிகோ டுத்தபின் முழங்காற்படியிட்டு, பிதா, சுதன், பரி சுத்த ஆலியின் காமத்தினுலே ஞானஸ்கானம் பே ற்றுர்கள். இக்கோவிலில் வழமையாய்க் கூடிவரு இந்துமத வாலிபரில் அனேகர் வெகுகாலமாய்க் கிறிஸ்துமார்க்க காரியத்தைக் குறித்து அறிந்தும் அறியரதவர்களாயும், உணர்ந்தும் உணராதவர்களர யும், இந்த மேன்மையான காரியத்தைப்பற்றிப் பெலிக்குஸ் என்பவணப்போலவே காலத்தை அ கோகர் பின்போட்டு வருகிறர்கள். இப்படிப்பட்ட

வர்களுடைய பயங்கமான நிலைபாத்தை நான் கண்டு அவர்கள் ஒவ்வொருவருக்குஞ் சொல்லும் புத்தியதியாவது, இனித் தாயதிக்கிறு தென்ன ? நீஎ ழந்த, சத்தநடைய நாமத்திற் பிராத்தவன பண்ணி ஞானஸ்நானம்பெற்று, உன் பாவங்கள் கீங்தம்படி செய்வாயாக. இப்படிக்கு, ஒர்கிறிஸ்தவன். துஅாருக இல். ஆவணி மூ. கந் ஒ. செய்வாயாக.

Surgical Operation.—போனமாதம் கூலக் கில தி சனிக்கிழமை மாழ்ப்பாணம் வைத்தியசாவலையி த் அசிசயமான ஒரு வைத்திய விசித்திரம்ஈடந்தது. சாவுகச்சேரிக்குக் சிட்ட மட்டுவிலேன்ற இடத்தி விருக்கிற கற்பகமென்ற பேருள்ள ஒரு கைம்பே ண்ணுக்குக் தேன்னமட்டைவிழக்கு முழங்கைக்கு மேலே எலும்பு முரிந்தபோயிற்று. சங்காவனயிலி ருந்த சாவுகச்சேரியிற் சந்தைக்குப்போய்க் கறிச்ச ரக்குவிற்கிற இவளயதம்பியென்றுபேருள்ள ஒருபரி காரி அவளையை கைக்கு மட்டை வைத்த கொருக் கி இறுக்கி வரிந்துகட்டினதினுல் இரத்த ஒட்டந்த டைப்பட்டுக் கை அழகி இரண்டுமுறைகாவளயிலே சாக ஏதவாயிருந்தாள் தோள்மட்டுக்குத் தோடங்கி க்கை தறிக்கப்பட்டதிஞல் அவள் ககமடைந்தா ள். பாருங்கள் அரசாட்சியாராலும் சிறிஸ்தமார்க்க க் குருமாராலும் பரிகாரம் படிப்பிக்கப்பட்ட அனே கம் பரிகாரிமார் ஊரெங்குமிருக்காலும்,வட்டுக்கோ ட்டையிற் பாரிகாரி ஐயரும் அவகுடையே உதவிக்கா பப் பிள்ளகளும் உதலிசேய்கிறதற்கு எப்பொழுத ம் ஆயத்தமாயும் பிரியமுமாயிருந்தாலும், அதவுமன் றி யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள வைத்தியசாவலயிலே ப வைகையான வியாதிகளுக்கு மருந்துகொடுக்கவும், பிரதானமாய் இரணைவைத்திய சாத்திர**முறை**க்கடு த்த மருந்து செய்விக்கிறவர்கள் தடையின்றி வரலா மென்று கதவுகள் திறக்கப்பட்டிருந்தம், இன்னுங் கண் மூடிக்கொண்டு தடிகழற்றும் ஊர்ப்பரிகாரி மாரிடம்போய்க் கையைக் காவலக் கொடுத்துவர் கிறுர்களே இதிறுல் வருகிற கேட்டைப்பாருங்கள்.

[Prize Essay.] வேகுமதிப் பிரபக்கம்.

இந்தமத அனுசாரத்துக்கு முக்கிய ஆதாரமாய் இ ந்துதேசத்திலும் இலங்கையின் வடமாகாணத்தி லும் அறுதியிடப்பட்டும் அங்கிகரிக்கப்பட்டும் வழங் கிவருகிற சைவசம்பநூலும் கிறிஸ்தவர்களுக்குள் வழங்கிவருகிற சிறிஸ்தசமயநாலும் இன்னவின்ன காரியங்களில் ஒன்றற்கொன்று சமபந்தப்பட்ட தென்றும், சமப்பட்டதென்றும், வேற்றுமைப்பட் டதென்றும், இவ்விரண்டனுள் ஒன்றிலும் மற்றெ ன்றிற்கள்ள மெய்மை, பொய்மை, கனம், ஈனம், தறைவு, ரிறைவு முதலானவைகள் இவையென் றும் உண்மைப்படியும் சியாயப்படியும் எழுதிக்கொ டுக்கப்படும் ஓர் அதியுத்தமபிரபர்தத்திற்கு எஇ பவு னும் அதற்த இரண்டார்த்ரமாய்க் காணப்படும் ஒர் உத்தம் பிரபந்தத்திற்கு நு பவுனும் வேகுமதியாய் க்கொடுப்போகும்ன்று யாழ்ப்பாணம் சிறுபுத்தகச ங்கத்தாரின் காரியகாரர் இத்தாலறிவிக்கிருந்கள்.

மேற்படி மாகாணத்தில் வசிக்கிற அவ்வூர்ப்பிற ந்தவர்களே, பிரபந்தங்களைத் தமிழ்ப்பாணைஷயி லே எழுதவேண்டியதமன்றி இந்துமதக் கோட்பாட் டுக்கு விசேஷசாதனமான நூல்களிலும் சி**றிஸ்து** வேதாகமத்திலுமிருந்து போதிய மேற்கோளெடுத்**து** க்காட்டி அவைகளைக்கொண்டே அந்தந்த நூல் களினது தெய்வீகபரம்பதையையும் அவை மனுஷ ரின் இருவிஷா கிவவமைக்கும் இசைவபேற்றிருக் துக் தன்மையையுத் சாட்சிப்படுத்தவேண்டும்

இந்தப் பிரபந்தங்கள் அச்சுப்பதிக்கப்படும்பொழ தா, ஒவ்வொன்றும் பன்னிரண்டோய் மடிக்கப்பட் டதம் ஏறக்குறைய நாறுபக்கங் கொண்டதமாகிய புத்தகத்திற்குப் போதுமானதாய் இருக்கவேண்டும். பிரபந்தத்தை நேற்றியாயுக் துவாம்பமாயும் ஏழ தி அதின் முதற்பத்திரத்தின் மேல் ஒரத்தில் ஒர் அ றிதறியை வரைந்து அத்துடன் ஓர் காயிதத்தில் ஆ க்கியோன் பேரையும் ஏழுதி, மடித்த, முத்திரித்த அதின் மேற்புறத்தில் பிரபாகதத்தில் வரையப்பட்ட அறிதறிமையையிட்டு மேற்குறித்த சங்கத்தின் எழ த்திக்காரியஸ்தோண்டை அனுப்பவேண்டும்

பிரபர்தங்களை துஅாருச ஹே. சித்திரை மு. தற்றிகதியில் அல்லத அதற்குமுன்னே அனுப்பவே ண்டும். வெகுமதிக்குப் பிரபக்தங்களில் எவைபா த்திரமாகுமோ அவையே சங்கத்தாருக்குச் சுதந்த

சுங்கைபோர்த தா. பூரய்யர், சுங். யா. ஒனிய லய்யர், சுங். சூ. தா. கிறிவிற்றய்யர் அவர்கள் பிர பர்தங்களின் திறமையை ஆயாய்ர்து முடிவுகட்டு ம்படி நடுவராக நியமிக்கப்பட்டிருக்கிறுர்கள்.

ரியஸ்தர்.

ं के का र BEN LISTE T REGUL

MORNING STAR.

Jaffna, Thursdan, August 11, 1853.

NATIVE EDUCATION, No. 5.

[CONCLUDED.]
The professed object of the Vannarponne Institution, *s set forth by the chairman, is "to provide for the intellectual and ligious wants of this land—to promote the intellectual and the moral culture of the rising generation.

It is in the light of these and similar representations that we, as Christian educators, who have devoted the energies of our lives to the moral and religious culture of the rising and rises to the individual religious culture of the fissing and rises generation of this providers, prefer our gravest charges against the Vannarponne establishment as an institution for public patronage. The slight notices, given in preceding articles, of the ways and means proposed for promoting the moral and religious interests of the province, are sufficient to show, that the institution must be, in exact propor-Solution to show has a the maintain must be, in exact propor-tion to its efficiency, directly antigonistic to the two fold ob-tions of the province, and by the several missionary establishments of Since to the island. The two objects referred to, embracing, as we

some the control of t

And what can this mean? See Revelation 21: 8 and the 3d chanter of St. John's Gosnel

On the whole and in view of the past and the present we avow ourselves to be hopefal in this mater—though not without anxieties. Something may be done in the way of moral Improvement by means of moral suazion, on the principles of expediency and good policy. Honor and integrity may be cultivated among thieves or things—that they may more effectually accomplish their purposes. But when we say we are hopeful in this matter, our hopes rest mainly on those supermoural influences for the radical transformation of moral character which it is our privilege to hope for, and which we have, to an encouraging extent, witnessed which using the divinely appointed means for producing such results. And as far as these results are secured, the subjects of them cannot fail of securing the needed good things of this hie such as "the meant that perisherh" while in the successful pursuit of that which "endureth unto everlasting life."

Our refed and the foundation of our hopes on this subject, may be gathered from the following passage from the inspited volume, and which with point and punguency we would address, not only to the Tamil people but to all our readers. "He not deceived, food is not mocked, &c. Know we not that the ourigineous shall not inherit the kingdom of God.! Neither formeaters, nor additioners, nor additioners, so nor drunkards, nor reviters, nor excitoners, shall inherit the kingdom of God. And such were some of you but ye are washed, but ye are sanctified, but ye are justified in the name of the Lord Jesus, and by the Spirit of our God." I Cor. 6: 9-11.

RESUSCITATION OF THE DROWNED .- In a Jate Star, under the heading "Overland Intelligence," we gave a brief notice of a fearful rail-road accident which occurred in America, May 6, by which about fifty persons lost their lives-nearly all of them being drowned. The following account of the resuscitation of a young lady who was in the water twenty minutes, cannot, we think, fail of being read with great interest. The New York Observer of May 19th says

minutes, cannot, we think, fail of being read with great interest. The New York Observer of May 19th, says:

"We copy from the Courier and Inquirer of Wednesday, the following communication respecting the remarkable resuscitation of Miss Griswold of this city, after long suspended animation. We thate always regarded such cases with peculiar interest as psyclological says well as physiological phenomena, and in another point of view, it is important that they should be made known, with all the means which are employed for resuscitation. It may lead to the preservation of other valuable lives by the same means. Aliss Griswold was taken from the water and brought into the shed near the bridge some twenty minutes after the necident occurred, and was to all appearance perfectly dead, and in the ordinary acceptation of the term was so. Dr. Worren, whose own life had been miraculously preserved, commenced immediately his efforts to restore here. By means of strong artificial musualar action he pumped the water from her stomach, opening at the same time the top of the windpipe to admit nize the lungs. He summoned those around him to assist in rubbing the body in the hope of restoring circulation. Some time elapsed before any signs of life were visible, when a slight strangling sound encouraged hope; thus was succeeded by other tokens of returning animation, till after two or three hours constain personal effort, Dr. Warren had the satisfaction to find her fully restored to life. The restoration appears the more remarkable when the circumstances under which it was effected are considered. The place was a rough shed without conveniences—a long time elapsed before blankets could be procured, and the lady had been dead from fifteen to tweaty minutes, and it is said that the life of a drowned person cannot be restored after free minutes, have elapsed. The fact too, that Miss Griswold was the only one that was resuscitated, proves the skill and exertion displayed. She was finally removed to a house, and was left by Dr. Warre

WAR AGAINST THE GOSPEL .- Bishop M'Hvaine of Ohio, U. S., in speaking before the anniversary meeting of the British and Foreign Bible Society in Exeter Hall, London, May 4th, uttered the following evangelical and noble sentiments. It would give us great pleasure could we know that like sentiments and feelings animate the heart of every English and American Bishop :

sentiments and teenings animate the heart of every English and American Bishop:

"The attitude in which this Society presents itself before my mind in the present day, is one of intense interest. It is a day of increasing war against the gospel of our Lord Jesus Christ; and the war is coming from two exceedingly distinct quarters, but though distinct, they work together to the same end—of destroying the gospel, if it were possible for men, sower to destroy it. Those quarters are, Rationalism, mutilating the Scriptures by denying their plenary inspiration; and he other is Ramanism, destroying the Scriptures by adding to them that which is simply the work of man, and is only added because in that addition can be found a testimony toward some of the flagrant corruptions of Popery. This is a Protestant Bible Society. How can the Bible Society be any thing else than Protestant? Whoever heard of such a fling as Romanists unting together with hearty zeal to disseminate simply the Word of God? We know that Papists are inmirical to the circulation of the Scriptures; we do not want any evidence of this—it is graven in the very corperstence of the institution of Popery; it is impossible that Popery should do any thing else than stand in the most direct opnosition to the circulation of the Scriptures. Therefore Contemplate this Society, and all kindred institutions, as making the great protest of the age against the Man of Sin.

To Conkesponders, —J. G. of Rombodde is informed

To Correspondents.—J. G. of Rombodde is informed that he may pay Mr. L. Lawton of Kandy, according to our terms on first page.—G. A.—m's article is too personal for our columns.—We are not able to see any force in F. G. A.'s brief article, and so decline it.—If "Theta" will loan us the book to which he refers, and if, on comparison, his charge shall be substantiated, we shall probably give place

Ingratitude is unpardonable, and dries up the fountain of all goodness.

Correspondence of the Morning Star.

To the Editor of the Morning Star.

DEAR SER -1 am induced to bring the following case of

To the Battor of the Morning Star.

Dear Sire — I am induced to bring the following case of surgical mal-practice to your notice, in the hope that you will publish it, as well in Tamil as in English, in your valuable little paper, as a warning to the community of what they may expect, when they place themselves in the hands and at the mercy of their native doctors.

A poor widow/ealled Kinkagam, who resides at Muritooville, naar Chavacherry, fractured the bone of her right arm, mid-way between the shoulder and elbow joints, by the fall of a painty a branch promoter. Native doctor & Elitamby, 'yo' of Sangany, who, in addition to doctoring, trades in entry stoff in the Chavacherry-Bazaar, set the fracture, by binding six or eight slips of palmyra wood, each about 4 inches in length by 1-2 an inch in width, as tightly as he could, with a cord, round the limb.

One of these slips must evidently have pressed upon the large artery of the arm, and cut off the circulation of blood, for the arm mortified, and when I saw it on the morning of July 30th, it was dead, and had sloughed away from the fingers up to the shoulder and within two inches of the joint.

The arm was amputated at the shoulder joint by myself and Mr. Gould, not without considerable anxiety lest the shock, and up to this time is doing well; but even supposing she recovers, she is crippled for life, and that too, as the result of an injury which originally might have been cured with very little or no permanent inconvenience to the limb.

Is in not lamentable to know that although intelligent havive medical practioners, provided by government and your own mission, are scattered about the district; that although the doors of the Friend in Need Society's Hospital are open to all cases, and to surgical cases in particular, these native doctors are still at work, maining and injuring their too credulure victions of the provided by government and your own mission, are seattered about the district; that although intendents of the criment in New Society's Hospit

oo credutious victims !

I remain, dear sir, yours, &c.,

II. LIONEL COWEN,

Superintendent of Vaccination, N. P.

Eupl. of Medical Office, F. I. N. S. H.

Jaffan, Aug. 4, 1853.

Superior design of Medical Office, F. I. N. S. H.

Jaffin, Aug. 4, 1603.

The Prayira Servast,—A number of ministers were assembled for the discussion of difficult questions, and among others it was asked, blow the command to "pray without ceasing" enable to compiled with. Various suppositions were started, and at length one of the number was appointed to write an essay upon it to read at the next mouthly meeting; which being overheard by a female servant, she exclaimed, "What! a whole mouth wanted to tell the meaning of that text! It is one of the ensiest and best texts in the Bible."

"Well, well," said an old minister, "Mary, what are you may allout it. Let us know how you understand it syout pray all the itne?" "O yes, sir." "What! who you have so many things to do?!" "Why, sir, the more I have to do, the more I can pray." "Indeed; well Mary, do let us know how you it is; for most people think otherwise?" "Well, wir." said the girl, "when I first open my eyes in the moraling, I rany, Lord open the eyes of my understanding;" and while I am dressing, I pray that I may be clothed with the robe of righteousness; and when I have washed me, I ask for the washing of regeneration; and as I begin work, I pray that I may have strength equal to my day; when I begin to kindle up the fire, I pray, that God's work may revive in my soul; and as I sweep out the house, I pray that begin to kindle up the fire, I pray that God's work may revive in my soul; and as I sweep out the house, I pray that begin to kindle up the fire, I pray that God's work may revive in my soul; and as I sweep out the house, I pray that begin to kindle up the fire, I pray that God's work may revive in my soul; and as I were out the house, I pray that the hidden with a may be cleamed from all us imputies; and while preparing and particing of breakfires, I desire to be few thin the hidden manna and the sincere milk of the word; and as let it beyon to a liday; every thing I do furnishes me with a thought for prayer." Enough, enough, enough, enough, enou

An Information question.—It is simply this: Is the traffee in intoxicating drinks urong? I Let Scripture—let you own conduct, answer. God saith, "It an ox gore a man that he die, the ox shall surely be stoned and his flesh shall not be eaten. But if he were wont to do so in time post, and it had been testified to the owner, and he flath not kept him in, but that he halk filled a man or a woman, then the ox shall be stoned, and his owner also be put to death." This is true of that which can only kill the body. But strong drink rages not only against the body, it destroys both soul and body in helf. And when a man sends out into the community and sells to his neighbor that which has not only killed one or two, but tens of thousands—when this high been testified to him, not once or twice, but continually, in public and in private, by his word observation, by the daily records of the press, by the prayers of those whom he makes widows and corphans, by the expostralitors of those whom he makes widows and corphans, is in not wrong to go on in the face of all this, and fill early with misery, and field with torment? Or while Israel was bound to pail to death the owner of the occasion of deaths to his neighbors, when he himself did not destroy it, is it wrong for a free people, in the regular course of law, to take out of the lands of these more fell destroycy the instruments of destruction?

When God has said that no droukard can inherit the kine-

hands of these more fell destroyers the instruments of destruction?

When God has said that no drunkard can inherit the king-dom of heaven, and denounced woe to him that giveth his neighbor this very drink, is it not wrong? Does God denounce a wee against the well-door, or even against the man who commits an indifferent act? Let us not be driven about by the cuming craft of men, whereby they lie in wait to deceive. As sure as God denounces only the wrong, this tradic is wrong, and no sophism or special pleading can make it right.—Rev. T. Laurie.

PEACE VRESUS WAR.—Out of about sixteen thousand patents, issued by the U. S. government, during the last haft century, the proportion of those for the improvement of the art of agriculture was to those encouraging the art of war, as nine to one.

REPORT OF THE JAFFNA NATIVE EVANGELI-CAL SOCIETY FROM JULY '52, TO JULY '53.

It was stated in the last animal report that the committee cherished a hope of sending a catterist to Delift during the then coming year. This hope has been realized. It was, however with great appreliensions that they undertook this onward, but experimental step in the progress of the society. If their calculations rested on the existing financial state of the society, it would require no peopletic eye to discern the result of the experiment; for a nere inspection of the annexed table of receipts and expendences for this year is sufficient for this purpose. In order to sustain the two stations of Valany and Delift, which are under the care of the society, a sum of money not less than £90 per annom is necessary, being nearly twice as much as is now realized from regular subscribers!

ing nearly teace as milen as is now related from regenseribers!

The hopes of the committee, however, center in the sympathies and benevolent responses of native Christians. The
genuine spirit of benevolence exists only in those whose souls
are lighted from above, who have tasted that the Lord is
gracious, and are under the impelling influence of the love of
God shed abroad in their hearts. It was the simple action of
this principle of love that led the Son of God to die for the
appriaces of millions. It was this that devised the plan of
mercy for earth's unnumbered myriads.

The natural and inevitable tendency of the principle of
love when fully and cordially received into an immortal soul
is to check and suppress avariee, and ineite co-operation
with the Redeemer in his work of mercy. The celestial tree
of the gospel, which is growing fast in this province, may strike
its rous deeper in the hearts of the native Christian comminity and under the blessing of God bring forth abundant
fruits.

of the gospel, which is growing fast in this province, may strike its roots deeper in the hearts of the native Christian community and under the blessing of God bring forth abundant fruits.

While however the hopes of the committee are hovering over the native Christians for permanent support and increased and intensely active co-operation, they look also to the liberality of European gentlemen and Indies residing in this province, for aid during the period of the society's intancy.

The following extracts from the journal of Mr. Sayers, catechist at Delft, will give the reader some idea of the state of things there:

"This island is about 8 miles in length and 4 miles in width, and contains meanly 500 families or 4,000 people. There are 10,000 cattle on the island, which constitute the chief property of the people. The land helongs to the Crown. However the people can dispose of the produce of the fields and gardens which they possess. One-third of the ulmbatiants, consisting of pariars, pallars, and fishermen, belong to the Roman Catholic faith. The other two-thirds being most of them vehicles) are the worshippers of idols. There are four temples where Sivaism is principally exhibited. The annual festivals continue in each of these temples ten days.

The outward appearance of the people led the delegates of the society to form a very favorable idea of them as to their readiness to receive the truth. Human nature is the same wherease you go. The more I lalor among this people, the more and lessons of patience and wisdom.

The coman Catholics are very much afraid of their headmen, and they do not send their children to our schools. Although some of them are willing to throw off the shackles of Romash superstition and come to the glorious liberty of the gospel, it will require some line before they make an open profession of their faith. As a general thing, it is very difficult to induce Roman Catholics for eceive our tracts and attend our meetings when I request them—not indeed influenced by the love of fruth.

									n.	
n i St.	ATEME	NT OF	THI	S THE	EASU.	KEK	P.19			0
Balance in han Contributions	d, July	1, 18	024			7.11	1	1	10	-O
Contributions	at Batti	cotta	Stati	on,		15	12	1.3	10	12
"	Oodo	ovule		-	-	1	1	10		-74
44	Mane	py.	**							
**	Pand	iterip								
- 11	Vara	HY.			100					4
***	Chav	acher	y 61	-	7		2		31	-2
**	Valar Tillip	ny	- 41	4	-		100]			-
11	Tillip	ally	-++	-	-				71	-2
6	Oodo	opitty	- 16			10				1
i.e	Kara	dive,		-	-		0	3	31	-2
Books sold,	1 2 1		-		-	100	14			
Donation, -					-		4.9		0	
Interest, -	10. 1	-	-71	-	-	+	1	0	0	
Total, +							104	. 4	33	-8
Lotar, .										
Valany-Wages to catechist and teachers, £32 19 4 1-2										
Valany-Wag	es to ca	techis	and	teac	ners,		₩2	13		1/4
Buildi		-						B	6	
Messr	s. Stick	tney a	nd B	acku	s-gr	ant,	0	4	0	
Cloth	tor sch	ools,	-			-			0	6
Copyi	ng jour	rnal,				7	0		11	-2
House	e rent ti	or 185	2,	-	-	-	0		0	
Remo	vals,	-	+	-	-	-		6	9	100
· Buildi	ng,			-	-		13			-2
Mrs. J Cloth	Brecker	ridge		-			0		0	
Cloth	for girl	8,	-	-	-		0	4	0	
Books and siai	ionery,		+	-	-	-	0	3	3	
							78	18	41	-2
Balance in ha	and.						25	5	10 7	-8
	,						104	4	33	0
Total,	400		-	-	J					
					OMAS					
Examined and found correct, J. Homen, Auditors.										
				E.	RIP	LEY,				

Since the close of the society's year subscriptions of 10s. each, have been received from the following persons, who were educated at Batticotta Seminary but are now filling situations

in the south of the island:

Messrs. R. Tothan, J. Woodhull, R. Anderson, M. Sherman, J. S. Christmas, C. Petterperumal, and N. S. Prime.

It is less painful to learn in youth, than to be ignorant in

"POSTAGE REFORM."-We are glad to see an article in the Colombo Examiner of the 3d inst. under the above heading, and we hope that the "monstrous injustice," as it is not inappropriately styled, of the regulation by which all overland letters received in, or sent from, Ceylon-however light they may be and however short the distance from Galle-are obliged to pay one shilling island postage, may be soon done away with, and a rule adopted which will encourage letter writing with friends at home, and so promote love and good will everywhere. We were particularly struck with the unreasonableness and absurdity of the present rates by the fact that we received by the last mail one letter, which, aside from the envelope, weighed only one twelfth of one half an onnce,

the envelope, weighed only one twelfth of one half an onnce, and yet this letter must pay Is.; and even if we had been at Galle, it would have been the same thing. We give an extract from the Examiner's article as follows:

The monstrous injustice of a party residing at Galle having to pay the same sum on his letter being banded to him as has sufficed to convey that very letter thousands of miles is too obvious to require comment. The absurdity and injustice of the thing will be still more palpable if the present miland rate be retained when the outward has been reduced to 6d.—as will shortly be the case. The injustice is but slightly decreased in the case of letters delivered at Colombo, as they have only been trundled along a level road of 72 miles and yet the postage is Is., whilst for a similar letter coming only from Galie and not from any place beyond it, is 3d.

The postage is 18, which is a similar received and provided in the postage is 18, which is 18 and a similar place beyond it, is 3d.

Hint for a Prayerless Mother.—As a fittle boy sat looking at his mother one day, he said, "grandpapa will be in heaven! Mary will be in heaven! Baby is in heaven! But mamma!" Here the child passed and looked very solemn. "Well, dear," said the mother, "what about mamma! Will not upamma be in heaven!" The little fellow shook his head very gravely, and replied, "Oh, no, no!" "Why do you say so!" asked the mother deeply affected. "Oh, yondo not pray," he replied; "so you will not go in heaven?" "Yes, my dear, I do; I often pray for you when you do not see me—very often, indeed," "Ah, I never saw you then. Kueel down now, and he im hear if you can pray." The mother knell by her child, and prayed aloud for userself and little one, and that day learned a lesson she will never forget. Mother! are you going to heaven? Do your daily walk and conduct! Are you leading them in the way to heaven? Do they often hear your voice going up to the throne of God for them? Those who do not pray on earth, may pray when earth is passed, and their prayer then will not be an issued. May you be auxious to pray now, that your prayer may be heard and answered.—Mother's Friend.

A Veteran Misstonary.—The reopening of Madagas-

and answered.—Mothers' Friend.

A Veteran Missionary labor, has excited a deep feeling among the early friends of that interesting region in England. The London Society have engaged a lorge and effective missionary corps to re-occupy the ground; and it is an interesting fact in the annals of missions, that the veteran Wilhiam Ellis, whose Polynesian Researches have done so much to quicken the missionary zero and illness, again buckles on the armor, and goes forth to head this new mission, and bury his bones on missionary ground. Upward of £7,000 have been raised as a special fund for this mission. It may not be known that the celebrated author, Mrs. Ellis, whose "Women of England," and earlier works published under her maiden name, Sarah Stickney, the "Poetry of Life," &c., is the wife of this venerable missionary, and goes with him to Madagascar. Many will look with much interest for the results of a mission so well equipped.

**New York Evangelist, May 19.

**PRIVATE AND FAMILY WORSHIP.—The influence of

New York Evangelist, May 19.

PRIVATE AND FAMILY WORSHIP.—The influence of regular secret prayer, upon the heart and life of a Christian, is very great. No child of God can afford to be without it. Every Christian grace wishers when this is neglected. So, also, is the influence of morning and evening family worship powerful. The husband and parent finds deep and sweet emotions rising within him, when committing himself and those he so tenderly loves, to the guardian care and mercy of his covenant God and Savior; and the feelings of every member of that flavored family are quickened, their sympathies awakened, and their matual affection promoted, while they together bow at the footstood of one common Father and Redeemer. There is not a family in the land, that is living in the neglect of this sacred duty, that is not thereby slutting up one of the most precious fountains of domestic hlessedness. The loss of its influence is an exclusion of the most sure and powerful means of family peace, purity and joy and of providential prosperity and comfort.

PRIZE ESSAY.

THE Committee of the Jaffia Religious Tract Society announce their intention of awarding a prize of £7 10. 0, for the best essay, and £3 for the second best essay on the following subject, namely: "The relative value and authority of the Hindu Sacred Writings, (especially those acknowledged and received as such in the Northern Province of Ceylon;) and the Christian Scriptures of the Old and New Testament."

lon.) and the Christian Scriptures of the Old and New Testament."

The essays must be written in Tamil and be the productions of natives of the province. The writers must enter fully into the evidences of the standard Hindu Sacred Writings, and the Christian Scriptures, as to their divine origin, authenticity and their adaptation to the moral condition of our race.

Each essay must be comprized (when printed) in about 100 pages, 12mo, written in a neat and legible hand, and accompanied with a sealed envelope, bearing a motto, corresponding to one on the essay, and enclosing the name of the author. The essays must be sent in to the Secretary on, or before, the first of April, 1854, and those entitled to the prize will become the copy right of the society.

The Rav. D. Foor, the Rev. J. O'Neill and the Rev. R. D. Griffith have consented to be the adjudicators.

ROBERT PARGITER, Sec. of Jaffna R. T. S. Jaffna, Aug. 5, 1855.

OVERLAND INTELLIGENCE.

We received on the eve of the 9th inst., the Colombo Observ. er Extra of Friday last, which has London dates to July 3th, bringing us, here in Jaffia, within thirty-two days of the metropolis of the world. Hostilities between Russia and Turkey had not actually

metropolis of the world.

Hostilities between Russia and Turkey had not actually commenced, but great preparations were making and it was expected that the Russians would cross the Pruih, (the river which is the dividing line between the two countries) on the 5th of July. The Russian Commissioners at Jassy had already called upon the inhabitants to provide provisions for Russian army of 120,000 men. The Torkish regular troops are said to number 360,000, all well armed and drilled. Great cultusian is felt on the part of the Turks, and the number of volunteers is more than is wanted.

In Ireland between May 1352 and May 1853 pauperism has decreased 22 per cent.

In Great Britain, the ale, wine, and spirits consumed annually exceeds, 3500,000 tons, and £54,000,000; whilst sugarter and coffee, scarcely reach 450,000 tons, £26,000,000. How poinful is sugh a statement as this, and how full of "woe, babblings, strik, wounds without cause," and the consummation of all misery for this and the future world.

France,—The editors of the Paris Journals have been told no further restrictions will be imposed open the press, applied to the proposed open the press.

BATTICOTTA SEMINARY.—We learn that the 5th annual special content of the "Batticotta English Improvement Society" will be held in the Seminary School Room on Tuesday eve Aug. 23, at 7 o'clock. Those who were formerly connected with the society, and other friends interested in the cause of native improvement, are respectfully invited to be present on the occasion.

Indolence is the rust of the mind and the inlet of vice.

NOTICE.

ROBATE of the last Will and Testament of the blate EDWYN STANHOPE WHITEHOUSE, and Court of Jaffina to Michael Joseph Lenarchard, Esquire of Jaffina to Michael Joseph Lenarchard, Esquire of Jaffina, one of the executors named in the said Will and Testament,

Notice is hereby given that all parties indebted to or having any claims against the estate of the said the said executor on or before the 10th day of October next, after which no claims will be attended to P. F. TOUSSAINT, Proctor for the Executor.

Jaffina, June 25, 1853.

NOTICE.

TWENTY young men will be selected to enter the few transit Institution at Copay, on Thursday Sept. 1st. All those who have previously given in their names to the Missionary at the Station, are requested to attend at Copay on the above named day at 9, A. M. Aug. 11th, 1853.

அறிவித்தல்.

கோப்பாயில் ஸதாபித்திருக்கும் தமிழ் வித்தியா சாலையிற் புரட்டாசி மாசம், கம் தேதி லியாழக்கி இத ழமை, உய பிள்வாகள் சேர்த்தக்சோள்ளப்படு 🕬 வார்கள். ஆகையாற் சேரக்கட்டநைப்பவர்கள் அ வனவரும் அன்றையிற்றினங் காலமே, கூ மணிக்கு அவ்விடத்துக்கு வரவேண்டுமென்று இத்தால் அறி விக்கப்படுத்து.

அறிவித்தல்.

அழு வாது தந்தில் இச்செல்வு காலஞ்சே ன்றுபோன ஏட் உவின் இஸ்தான்கோப் உலவுயி ற்றவிஸ் துரையவர்கள் எழுதிவைத்த மாணசாத னத்தை ஈடத்தம்படியாக எழுதப்பட்டவர்களில் ஒருவராகிய மயிக்கேயல் யோசேப் லெமாசன் அரையவர்களுக்கு அம்மாணசாதனப்பத்திரம் யாழ் ப்பாணம் டிஸ்திறிக்கட்கோட்டாலே ஒப்புக்கோ குக்கப்பட்டிருக்கிறபடியால், இத்தைக்கொண்டு செ கலருக்கும் அறிவிக்கிறதென்னவெனில், சொல்ல ப்பட்ட காலஞ்சென்றபோனவருக்குக் கடன்கொ குக்கவேண்டியவர்கள் இதனடுத்துவரும் ஐப்பசி மாதம் பத்தாந்திக்கி அவ்வத அதற்கு முன்சொல் லப்பட்ட லெமாசன் தரையிடத்தில் வந்த தங்க ன் கணக்குகளைக் சேழடுத்தத் தீர்த்துக்கோள்ள வேண்டுமென்றும், காலஞ்சென்றுபோனவர் கட ன்கொடுக்க வேண்டியவர்களும் சொல்லப்பட்ட தவணக்குள்ளாகவந்த லேமாசன் தரையைத் தாந்த அறவிட்டுக்கொள்ளவும், அப்படியே எவ பேன்கிலுங் குறித்த தவவணக்குள்ளாக அறவிடத்த வறினுல் அதன்பின் யாதோரு தாற்சியுங் கவனிக் கப்படமாட்டாதென்றும் இத்தைக்கொண்டு அறி விக்கப்படுகுது. மாணசாதனத்தை நடத்துகிறவ ருடைய பிறக்கிராசியாகிய,

பீற்றர். எவ். தொசேன். யாழ்ப்பாணம் தஅாரு இை. ஆனி மு. உரு உ.

Printed and published at the American Mission Press, Manepy, Jaffna, Ceylon, by Thomas S. Burnell.